# တါတာကျိုဉ်တာစုစံးတါနှဉ် မှါမနာလဲ န်?

တါတာကျိုဉ်တာစုမှုစ်စုနတာတာ်လာစုလာတာတမ်းမုံးအဖီခိုဉ် လာအကဲထိုဉ်သးတသလီးတံ၊ဘဉ်နှဉ်လီး.

တာ်တာကျို့ခ်တာ့စုအုံးအက္ခာအက်ီးအို့ခွဲဝဲအါကလှာ်ပုံ ယှာ်တာါ်နှိစ်တဖဉ်, တါတာစုလာတာပြုကသူဉ်အဖီခိုဉ်, တာစုလာ ဖို့ချာစုံးအပူးဖီးတာ့စုလာတာလို့၌ကွဲပြုအဖို့ခ်ို့ခဲ့တဖဉ်နှံ့၌လီး.

လ၊ပျာတနီးအဂ်ီ၊တာ်တာကျိဉ်တာစုအံးမှာ် တာ်မှာ်လာသးဖုံတမံးလ၊တဒုးဘဉ်ဒိဘဉ် ထံးတာ်ဘဉ်, ဘဉ်ဆဉ်လ၊ပျာတနီးအင်္ဂါကဲထီဉ် တာ်ဘဉ်ဒိဘဉ်ထံးအဒိဉ်အအါလီး

#### What is gambling?

Gambling is when you bet money on something that is not certain to happen. There are many different forms of gambling including card games, horse racing, poker machines and betting on sports games.

For some people gambling is a harmless form of entertainment, but for others it can become a serious problem.

### Can you win money?

The more you gamble, the more money you will lose.

#### Facts about the pokies

Nothing you can do will increase your chances of winning money on a poker

- It doesn't matter how many times you play.
- It doesn't matter what time you play, or what the machine looks like.
- It doesn't matter how much money has gone into the machine.

A poker machine is never due to pay out.

If you play the pokies, you should play for entertainment. Never expect to win money.

### What can go wrong?

Gambling can become a serious problem for some people and their families. This can include:

- Losing large amounts of money on gambling
- Trying to win back money they have lost
- Gambling because they are lonely or have nothing else to do
- · Constantly thinking about gambling
- Lying to family or friends about gambling
- Feeling anxious or depressed because of gambling

Problem gambling can cause harm, but it is never too late to seek help.

#### Is there help?

If gambling is a problem for you or someone you know, you can get help. Gambler's Help is a free service that can help people who have gambling problems. They can help people control or stop gambling, and help them to manage financial problems caused by gambling.

Anything you say will be kept private. Gambler's Help will not tell anyone else that you called.

You can speak to a Gambler's Help counsellor on the phone at any time, or meet someone in person. An interpreter can be provided if you want one.

Call Gambler's Help at any time on 1800 858 858 or visit www.gamblinghelponline.org.au for online support.





A Victorian Government



Copyright Centre for Culture, Ethnicity & Health 2010



နမ့်ါတၤကျိဉ်တၤစ့ ကြီတီနေ့ နကၡူ့အါထီ} စါက်ိဳးလီး



## နနားတၢ်လာနကဒိုးနှာ်ကျိဉ်စဲ့သူဓါ?

နမ္ါတၤကျိဉ်တၤစ္နအါထီဉ်, နကၡူအါထီဉ်လီး.

#### တာ်ဂုာ်ခ်ိန်သူန်ဘန်ဃးဖီးတာ်လိန် ကွဲတာတာ်လာဖိခံးစဲးအပူး

နကမၤအါထီဉ်နတာ်ခွဲးတာ်ယာ်လာနကနားတာ်လာတာ်တာစုလာဖိ ခံးစုံးတာ်လိဉ်ကွဲအင်္ဂိတသုဝဲနီတမုံးဘဉ်

- နလိဉ်ကွဲအဘြီအါဘဉ်ဆဉ်နနားလီးတံာ်တသံ့ဘဉ်
- တာ်ဆာကတိာ်မှာ်ဂူာ, စားဖွဲလ်ဉ်တဖျာဉ်ဂူာ နနားလီးတာ်တသုဘဉ်
- စုလဲးနဉ်လာစားပူးမှါအါထဲလဲဉ်ဘဉ်ဆဉ်နနားလီးတံ၊ တသဘဉ်

နထာနုဉ်စ္စထဲလဲဉ်ဘဉ်ဆဉ်ဖိခားစီးတရံးသးကတာ်တသဲ့ဝဲနီတ ဘြီဘဉ်လီး

နမ္၊လိဉ်ကွဲဖိခံ၊နှဉ်, နကြားလိဉ်ကွဲအီးဒ်တါမာသး ဖုံထီဉ်သးအစီါဓိုးလီး တဘဉ်လိဉ်ကွဲလာ နကမာနာကျိဉ်စုအဂ်ီါလှာတက္စာတက္

# တၢ်လဲးကမဉ်သးသ့ဒ်လဲဉ်?

တာ်တာကျိဉ်တာစ္နအားကဲထီဉ်တာ်ဂ့ာ်ကီဒိဉ်ဒိဉ် ကလာ်တခါသူစဲလာပျာတနီးဇီးဟဉ်ဖိဃီဖိအင်္ဂါနီးလီး. တာ်အားပဉ်ယှာ်...

- နကၡစ္နအါအါဂ်ီၢဂ်ီးခ်ီဖိုတာ်တာကိုြဉ်စ္နအယိ
- နကအဲဉ်ဒီးမၤန္နါကဒါကူးစုလၢနရူတ္ခါတဖဉ်
- တါတးကျိဉ်စ္နကမ္နါခ်ီဖြိတါအိုဉ်သယုၢ်သည်ထဲတဂၤအယိမ္ တမ္နါတါမာတအိုဉ်နီအမံးအဃ
- ထီဘိဆိကမိဉ်ဒဉ်ထဲကလိဉ်ကွဲတာ်တာကျိဉ်တာစ္နတခါရိုး
- တဲလံဉ်တဲလီဟံဉ်ဖိဃီဖိမ့တမှါတံၤသကိုးတဖဉ်ဘဉ်ဃးဒီး တါတၤကျိဉ်စုအဂ္ဂါ
- သူဉ်ပိါသးဝးမဲ့တမဲ့၊သူဉ်အူးသးအူး

တာ်တာကျိဉ်တာစဲ့တာဂ်ာကီအီးနားကဲထီဉ်တာ်ဘဉ်နိဘဉ်ထီး သူဝဲ, ဘဉ်ဆဉ်လာကဃုတာမေးစားအင်္ဂါတစ်းခံဝဲနီတဘျို ဘဉ်း

### က်ရေလိုင္တားစားရလ

တာ်တာကြိုဉ်တာစုအံးမှာ်ကဲထီဉ်တာ်ဂ့ာ်ကီလာပျာတဂၤဂၤလာနသ္ဉာ ညါအီးမှာ်အိဉ်, နမာစားသူလီး

တာ်မေးစားလာပှာတာကျိန်စ္စတာဂၤအဂ်ိါမှုတြာမေးစားတေခါလာတလာဉ်ဘူဉ်လာ် စုးလာကမေးစားပှာလာအိုန်ဒီးတာ်တာကျိန်စ္စတာ်က်ကီတဖဉ်အင်္ဂါလီး အဝဲသှန်မေးစားပှာတဖဉ်အားလာကသဲ့ပားလီးအသမ္မတမှုါဆိုကတိုါတာတ ကျိန်တာစုံ, ဒီးမေးစားအဝဲသူန်လာကက္ကါထွဲလီးကာ့အကျိန်စ္စတာ်က်ကီတဖန် လာကဲထိန်သမီးမိုမှတာ်တာကျိန်စ္စအယ်လီး

တာ်လာနတဲ့ဖျဲတမ်းလာ်လာ်တာ်ကဟ်အီးလာတာ်ခုသူဉ်လီး. ပုးလာအမ စားတာ်ဘဉ်ဃးတာ်တားကျိုဉ်စ့တဖဉ်တတဲ့ဖျဲဆူပုးလာနက်းတဖဉ်အ အိဉ် နီတဂၤဘဉ်.

နကတ်၊တာ်နီးတာ်မ၊ စာ၊တာ်တာကျိဉ်စ့ဝဲးအးအလီးပှာဟုဉ်ကျဉ်တာ်တဂၤလာ လီတဲစိအပူကာဘိုလာ်လာသဲ့ဝဲ, မှတမှာ်နထံဉ်လိာသးလာနီးကစာ်သဲ့ဝဲလီး. တာကြုံးနှုံနာပျာကျိဉ်ထံတာ်ဖိသဲ့ဝဲထီဘိစဲနလိဉ်ဘဉ်အခါလီး.

ကိုးဘဉ်လီတဲစိဆုပူးမာစားတာလာတာကျိဉ် စုတာမာလီဂ်တဘိုလ်ကလဲဖဲ (1800 858 858) မှတမှာ်ကွာ်ဘဉ်ဖဲ www.gamblinghelponline.org.au လာကဒီးနှုံတာမာစားလာအီလဲန်ကသူအင်္ဂါတက္ခုံ့